

KUPUJTE VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
★
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), MAY 1, 1945

KUPUJTE VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
★
Best Advertising Medium

ŠTEVILKA (NUMBER) 101

Cete maršala Tita se borijo na ulicah Trsta

Rdeča zastava nad rajhstagom; Stalin naznanja zadnji naskok v Berlinu

Notranje ministrstvo tudi v ruskih rokah; naciji se borijo dalje

LONDON, torek, 1. maja—Danes je nad razvalinami raztrganega nemškega rajhstaga zmagoslavno plapolala rdeča zastava, medtem ko so čete Rdeče vojske nadaljevale z bojem proti ostankom nazijske posadke v navalu, katerega je maršal Stalin v prvomajskem dnevnem povelju označil kot "zadnji naskok" za završitev borbe za Berlin.

Maršal Stalin je v Moskvi objavil posebno dnevno povelje, v katerem je izjavil, da letos Sovjetska unija proglasi Prvi maj "v znamenju zmagoslavnega zaključka nazijske patrijotične vojne."

Komuniste, ki je bil objavljen zgodaj zjutraj, pa poročajo, da Nemci, ki so sedaj stisnjeni v centru Berlina, nadaljujejo s fanatično borbo, v kateri sipljejo ogenj na cestna križišča in poslopja, pri čemur ubijajo tudi civilne prebivalce mesta.

Ruske čete so včeraj zavzele poslopje zunanjega ministrstva in oblegajo podzemsko trdnjavo v Tiergartenu. Poročajo, da so do loka zmagoslavja pri Brandenburških vratih napredovali preko Spree v središču mesta, kjer se nahaja berlinska katedrala.

Glavni napor ruskih sil sedaj gre za tem, da se ostanke nemške posadke razkole na dva ločena dela, katerih vsak ne meri več kot devet kvadratnih milj.

Nemške radijske oddaje priznavajo, da je borba za Berlin dejansko izgubljena, toda oddelki fanatičnih nacistov navzlic temu z bojem nočejo odnehati.

Maršal Stalin v dnevnem povelju, ki ga je objavil za prvi maj, je naznanila, da so ruske armade v teku zadnjih tednov ubile in zajele 1.800.000 Nemcev, od začelka pa da je Rdeča vojska zadala Nemcem 11.540.000 ran.

Samo v Berlinu je bilo v teku zadnjih štirih dni ubitih in ranjenih nad 65.000 Nemcev.

Povabilo za Argentino. je poraz za Molotova

Konferenca v San Franciscu odglasovala, da se Argentina sprejme na konferenco

SAN FRANCISCO, 30. aprila—Konferenca Združenih narodov je danes navzlic odločnemu ugovoru od strani Rusije odločila z 31 glasovi proti 4, da se Argentinu, ki ima izrazito naklonjen režim, dovoli zastopstvo v organizaciji, ki ima čuvati svetovni mir.

Tako se je prva odločilna bitka v zbornici Združenih narodov končala s porazom za Sovjetsko unijo.

MUSSOLINIJEVO TRUPLO OBEŠENO ZA PETE

MILAN, 30. aprila—Truplo Benita Mussolinija, katerega so ustrelili italijanski partizani v soboto popoldne, je bilo danes, potem ko je nekaj časa ležalo na trgu sredi Milana, obešeno za pete, kjer so razjarjeni ljudje brcali v truplo in čeljust, dokler mu niso izbili zob.

Poleg trupla 61-letnega bivšega diktatorja je bilo obešeno truplo njegove priležnice, 26-letne Clare Pettacci, ob straneh pa so visela trupla petih drugih nekdanjih fašističnih voditeljev.

Strahotna razstava je bila vprizorjena na trgu Quindici Martiri, kjer je pred letom dni Mussolini dal v hrbet ustreliti 15 italijanskih partizanov.

Med divjanjem ljudske množice je neka ženska z revolverjem ustrelila na Mussolinijevo truplo in pri tem zakričala: "To je plačilo, ker si mi ubil pet sinov."

Pozneje so bila trupla Mussolinija, njegove priležnice in ostalih ubitih fašističnih voditeljev sneta in odpeljana v mestno mrtvašnico. Na dvorišču mrtvašnice sta bili trupli Mussolinija in njegove priležnice položeni na kovinasto ploščo.

Nekdo je ploščo nagnil navzgor, tako da so bila trupla vidna stoterim osebam, ki so se še vedno gnetle okrog mrtvašnice in gledale preko obzidja, s katerim je obdano poslopje.

2.600.000 NEMCEV JE BIL DO SEDAJ UJETIH NA ZAPADU

WASHINGTON, 30. aprila—Danes je bilo tukaj uradno naznanjeno, da so zavezniške armade na zapadni fronti do sedaj zajele 2.628.529 Nemcev.

Vojni departmet je pri objavi tega poročila naznanil, da je bilo samo v Porurju zajetih 317.000 Nemcev.

NACIJSKI BLAGAJNIK JE IZVRŠIL SAMOMOR

NEW YORK, 30. aprila.—Švedski viri poročajo, da je izvršilo samomor več visokih nazijskih funkcionarjev, med katerimi je tudi blagajnik nazijske stranke Ksaver Franz Schwarz.

bo imela Sovjetska unija v mirovni organizaciji tri glasove.

Pri glasovanju glede Argentine so glasovale z Rusijo samo Jugoslavija, Češkoslovaška in Grčija. Ko je bilo naznanjeno glasovanje, so Molotov in ostali sovjetski delegatje odšli iz zbornice, in pridružila sta se jim jugoslovanski zunanji minister Ivan Šubašić in češkoslovaški zunanji minister Jan Masaryk.

40-LETNICA ZAKONA



Mr. in Mrs. Christ Mandel

Danes praznujeta 40-letnico svojega srečnega zakonskega življenja obče poznana in spoštovana Mr. in Mrs. Christ Mandel, ki imata svoj ličen dom na 18220 Nottingham Rd.

Mr. Christ Mandel je doma iz St. Ruperta na Dolenjskem, kjer so imeli doma fužine ali kovačnico na vodno silo. To mu je dalo kot 12-letnemu dečku veselje do mehanike. Starši so ga poslali v Zagreb, kjer se je izučil za mojstrskega mehanika in je kot tak delal pri velikih podjetjih kot izurjen strojnik. S tem si je priboril tudi službo pri gradnji predora za bohinjsko železnico. Za svojo izredno (Dalje na 3. strani)

LAVAL JE BIL ZAJET, PRAVIJO NEURADNE VESTI

PARIZ, 30. aprila.—Radio v Zurichu je danes poročal, da so bavorski partizani zajeli francoskega kolaboracionista Pierre Laval, in da je bil z njim zajet tudi Marcel Deat.

Sladkorne racije znižane, da se nudi pomoč v Evropi

WASHINGTON, 30. aprila.—Urad OPA in zvezna živilska administracija sta nocoj vzajemno naznanili, da se bodo odmerki sladkorja za vse razrede odjemalcev znižali za 25 odstotkov.

Rečeno je, da je redukcija potrebna, da se bo moglo poslati izdatnejšo pomoč v osvobodjene pokrajine v Evropi.

Letni odmerki za posamezne osebe, ki so do sedaj znašali 24 funtov, so znižani na 15 funtov, odmerki za konzerviranje pa bodo letos znašali samo 70 procentov toliko kot so lani.

Tudi odmerki za hotele, restavracije, šole in druge ustanove se je sorazmerno znižalo.

Vojna na italijanski fronti je dobljena, izjavlja general Clark

RIM, 30. aprila — Danes je bilo tukaj poročano, da se jugoslovanske čete maršala Tita borijo na ulicah Trsta, medtem ko je britska 8. armada dospela do reke Piave, 58 milj. zapadno od tržaške luke.

RIM, 30. aprila — Gen. Mark W. Clark je danes zmagoslavno naznanil, da so zavezniške sile v Italiji raztrgale 25 nemških divizij na drobne kose in da Nemci niso več sposobni učinkovitega odpora proti peti ameriški in osmi britski armadi.

"Vojaška sila Nemčije in Italije je za praktične svrhe prenehala obstajati," je izjavil gen. Clark, ki je s tem pritisknil uradni pečat na jasne dokaze, da gre nazijski odpor v severni Italiji na kose.

Amerikanci so zasedli Aleksandrijo v severozapadni Italiji, medtem ko so Angleži zavzeli Chioggia v severovzhodni Italiji ob Jadranskem morju.

Edina točka, kjer Nemci še niso popolnoma prenehali z odporom, je na severnem koncu jezera Garda, kjer se nacija borijo, da bi držali odprta vrata skozi Brennerski prelaz, ki se nahaja 80 milj. severno. Od tam se poroča, da je nemški odpor še vedno primeroma resen.

Pogajanja za kapitulacijo italijanske ligurijske armade, čije poveljnik maršal Rudolph Graziani je bil že zajet, se nadaljujejo. Računa se, da omenjena armada šteje okrog pet divizij, oziroma okrog 50.000 mož.

Ministrski predsednik Churchill je poslal brzogovorne čestitke na zmagi generaloma Sir Haroldu Alexandru in Marku Clarku, v kateri je rekel, da ni še nikoli toliko narodov na eni črti tako zmagoslavno manevriralo in napredovalo kot v tem slučaju.

Zmaga komunistov pri prvih občinskih volitvah v Franciji

PARIZ, 30. aprila.—Včeraj so se širom Francije vršile prve občinske volitve, odkar je bila dežela osvobodjena izpod nemške okupacije. Iz že skoro popolnih poročil je razvidno, da stojte kandidati komunistične stranke v Parizu na prvem mestu in o uspehih komunistov in drugih levičarskih strank se poroča tudi iz drugih mest.

Vsa znamenja kažejo, da so desničarske in konservativne stranke ostale daleč v ozadju. Zmage na volišču so dosegli tudi socialisti in radikali.

Politični opazovalci so mnenja, da so komunisti dobili močno podporo od strani volilcev, ker so tik pred volitvami zahtevali, da se brez odlašanja posadi na zatožno klop maršala Petaina kot kolaboracionista z Nemci.

Bivši predsednik parlamenta Edouard Harriot, katerega so Rusi pred nekaj dnevi osvobodili iz nemškega ujetništva, je bil v odsotnosti izvoljen članom mestne zbornice v mestu Lyons.

Računa se, da se je udeležilo volitev okrog 80 odstotkov od 24 milijonov državljanov, ki so v splošnem niso udeležile v velibili upravičeni voliti. Francoske

PETAINE ČAKA NA OBRAVNAVO: ZAPRT V TRDNJAVSKI JEČI

PARIZ, 28. aprila.—Maršal Henri Philippe Petain je dospel v Pariz snoči kot jetnik in je bil poslan v dvojce malih sob v trdnjavski ječi, kjer bo čakal obravnavo kot kolaborator z nazijske. Z 89-letnim maršalom je na svojo lastno željo ostala tudi njegova žena.

Neki delavec, ki je zaposlen v trdnjavski ječi, je izjavil, da je bila prva Petainova prošnja, ko je dospel v ječo, da se mu pošlje fotografija generala de Gaulle.

Mož, ki je na celi črti kolaboriral z nazijsko vojsko, je uveljavil v Franciji totalitarni sistem, izgleda čil in zdrav, toda ljudje, ki so govorili z njim na vožnji od švicarske meje, kjer se je predal, pravijo, da so njegovi mentalni procesi zelo počasni.

Bil je oblečen civilno; imel je na sebi sivo obleko in klobuk in črno suknjo.

Ko je Petain prestopil mejo, je hotel seči v roko francoskega uradnika, ki pa mu ni hotel dati svoje roke.

ženske so bile to pot prvič upravičene voliti, ampak se volitev 24 milijonov državljanov, ki so v splošnem niso udeležile v velibili upravičeni voliti. Francoske

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town: (Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):	
For One Year — (Za celo leto)	\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)	3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.00
By Mail in Cleveland, Canada and Mexico: (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):	
For One Year — (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)	4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.25
For Europe, South America and Other Foreign Countries: (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):	
For One Year — (Za celo leto)	\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

PRILAGODEVANJE SOŽITJU V SKUPNEM SVETU

Pod gornjim naslovom bo naš list priobčlil serijo člankov izpod peresa Dr. Margarete Mead, pomožne kuratorice antropologije v Ameriškem muzeju prirodne zgodovine. V teh člankih, bo avtorica razpravljala o problemih plemen in narodov, ter o potrebi prilagodenja in priučenja novemu načinu gledanja na življenje v modernem svetu, da bo tako omogočeno mirno medsebojno sožitje ljudstev v skupnem svetu. Čitatelji, ki bi želeli predložiti Dr. Meadovi kako vprašanje, bodisi, da da nanje odgovor ali o njem razpravljati, naj pišejo na naslov: Dr. Margaret Mead, c/o Common Council for American Unity, 222 Fourth Ave., New York 3, N. Y.

VLOGA KUHINJE V ZBLIŽANJU RAZLIČNIH SKUPIN

Piše dr. Margaret Mead

I.

Vsakdo ve, da se razlikuje kuhinja različnih narodnostnih skupin in nekatere skupine pripravljajo jedila ne samo na svoj poseben način, ampak tudi po gotovih verskih predpisih, bodisi ob gotovih dneh v tednu ali pa ob nekaterih praznikih itd. In ko hodijo ljudje mimo izloženih oken trgovin, kjer vidijo svojevrstna živila s čudnimi označbenimi listki, jim to ali vzbuja radovednost ali pa jih odbija z gotovo mero podzavestne mržnje do vsega tega. V zadnjem slučaju se potem ta podzavestna mržnja raztegne tudi do ljudi, ki to hrano uživajo in ki so morebiti njih sosedje. Kajti končno so ljudje to kar jedo in če se potem nekomu upira recimo česen, ki je morda gotovi skupini priljubljen, se mu nazadnje upira tudi ta skupina. Po drugi strani pa zamere igrati privlačna hrana gotove skupine veliko vlogo zblizanja, kajti, uživanje njih vrste jedil ustvarja prijateljsko nagnjenje do te skupine.

Sicer pa nobena skupina ljudi na svetu ne uživa vseh užitnih stvari, ki jih je dobiti ali ki so na razpolago v onem kraju sveta, kjer ena ali druga narodnostna ali plemenska skupina živi. Različne skupine ljudi si zbirajo hrano po svojem okusu, smatrajo za užitne le gotove živali ali tudi samo dele nekaterih živali, kot tudi gotovo zelenjavo in sočivje ter sadje, dočim po njihovem naziranju spada vse drugo k neužitnim stvarim. Večina ljudi dela razloček med hrano, ki je za živali — živinska krma, pasja hrana, prašičja krma in piča za kuretinu — ter hrano, ki je za ljudi. Pogosto pa je tudi hrana za ljudi porazdeljena v svoje kategorije, kot hrana, ki jo uživajo bogatejši sloji in hrana revnejših ljudi. To razločevanje pa bi ne pomenilo toliko, če bi n. pr. vsi ljudje imeli v tem pogledu isto mnenje, toda dejstvo je, da kar je smatrano v eni skupini kot hrana ali krma za živali, je morda v drugi skupini cenjeno in uporabljeno kot hrana za ljudi . . . in ko se pripeti, da pridetiki tedi dve skupini skupaj in živita morda celo v sosesčini, tedaj prva skupina gleda z viška dol na drugo, češ, "ti pa jedo kar smo pri nas dajali prašičem . . ." V nekaterih krajih Evrope n. pr. je bilo malo belega kruha in malo belega sladkorja, radi česar se je oboje smatralo za razkošno hrano in tako so mnogi priseljenci iz takih delov Evrope tu v Ameriki gledali na bel kruh kot na znak obilnejše blagostanje, saj so v njih starem kraju jedli bel kruh in se sladkali s pravim sladkorjem vendar samo bogati in aristokratski ljudje, dočim so si te stvari sedaj mogli privoščiti dnevno tudi oni. Ali po drugi strani pa se je v Amerika razvila v novejših časih takozvana znanost nutricije, ki razlaga ljudem, katera hrana je najprimernejša za ohranitev zdravja in telesnih moči in iz vidika te znanosti o redilni vrednosti raznih jedil, je pa dnevno uživanje belega kruha ali prevelike množine sladkorja naravnost zdravju škodljivo. Nova znanost prehrane tudi uči, da je zdravo uživati krompir, posebno pečen, z olupki vred — z olupki, ki so bili vendar samo prašičja krma — dalje, ta znanost svetuje uživanje črnega in ne belega kruha s čimer postavlja na glavo naziranje, da je bel kruh znak blagostanja in obilnega življenja. Otroci, ki zdaj dobivajo v šoli pouk o pravilni prehrani, se mnogokrat sramujejo domače kuhinje, ker ista ne vsebuje tega, kar je

Urednikova pošta

Razgovor s pogorelci

Sedaj, ko je preteklo že polovica leta, odkar se je zgodila grozovita katastrofa, katero pogorišče v naselbini še kaže strašno razdejanje, je nastopil čas, da se to počisti in prej ko mogoče spremeni v zopetno cvetočo, še mnogo lepšo naselbino.

V ta namen je odbor določil, da se obišče vse tiste, kateri lastujejo lote. To delo se je pričelo. Več družin smo obiskali, od njih prejeli poročila in naročila, brez katerih ne moremo ničesar prirediti, tako pustiti pa tudi ni mogoče, ker je v veliko kvar naselbini in bo še več, če se s tem kmalu ne začne z novo naselbino.

Ko sem šel od hiše do hiše lastnikov zemljišč, sem dobil različno mnenje, dočim so nekateri pripravljeni takoj začeti z novimi domovi, so pa nekateri drugi že kupili svoječasne domove. Nekateri so se izrazili tudi tako, da, če bo okolica nastala zopet živahna, se bodo pozneje naselili zopet nazaj. Nekateri so pa odločno povedali, da izročijo svojo loto korporaciji, da ista lahko uredi kakor hoče in drugim proda za zidati novega doma. Nekateri se pa še niso odločili kaj bi storili. Vsi se tudi niso prejeli odškodnino za svoje hiše. Vse to zavlačuje vso stvar, da gre tako počasi naprej. Naselbina pa trpi. Trpijo tudi tisti, ki so se morali izseliti drugam.

Tožbe mater

Lahko razumemo, kako mora biti res težko, osobito pionirkam-materam, katere so bivale v svojih domovih na teh cestah do 38 let, sedaj so pa morale v druga stanovanja. Kako težko čakajo, da se vse uredi in da se začne zopet s zidanjem. Eno od teh je Mrs. Agnes Gredenc, katera družina je imela tri parcele na E. 61. cesti, prav blizu plinskih tankov. Ta družina, mati in sin Frank A. Gredenc, čakata, da se začne takoj ko mogoče s zidanjem dveh hiš. Njih trije loti bodo odgovarjali za dve večji hiši, kakoršne so v načrtu za nove domove z loti po 45 čevljev frontne širjave.

Podobno pritožbo sem slišal v novem stanovanju Mrs. Frances Skully, sedaj stanujoče na 1105 E. 64. St. Toliko let je bivala v svojih hišah, sedaj je v najemninu.

Ne smemo se čuditi, tudi če bi imele te matere sedaj bolj udoben stanovanje, kjer se nahajajo, jim ne bo nikoli tako prijetno, kakor jim je bilo na njih 61. cesti toliko let. Skuljevi se niso izrekli, če bodo zidali ali ne, okolnosti družine niso v to naklonjene.

Pionirska družina John in Johana Speh išče, da si kupi nov dom, ki bo odgovarjal za obseg večje družine. Ta družina izroči svojo loto korporaciji, tako namerava tudi družina Skully. Mr. John in Rose Zgonc družina si je kupila že drugi dom na 15430 Calcutta Ave. ter svojo loto izroči korporaciji.

Dalje: družina Marzlikar, ki se je nahajala nad 20 let na E. 62. cesti, se je začasno naselila na 15440 Calcutta Ave. in išče, da si kupi kje drugje svoj dom, loto pa izroči korporaciji. Družina Zelko, ki se začasno nahaja na 5908 Bonna Ave., se ni mogla še odločiti, radi boleznij soproga, glede zidanja novega

navedeno na jedilnih listih učnih knjig o nutriciji. Tako se zgodi, da pridejo različne kuhinjske tradicije v konflikt medsebojno in potem pa še z ameriškimi tozadevnimi običaji in novejšimi nazori glede kuhinje.

doma. Družina Kalister, 963 E. 69 Street, bo izročila loto korporaciji. Kolarjevi bodo najbrž zidali novi dom. O drugih sporocam v prihodnje.

Moderni domovi

Da naši ljudje veliko izdajajo za moderna stanovanja, vkljub temu, da so do sedaj stanovali vedno tu okrog tovarnen in v navadnih lesenih in starih domovih, so si v zadnjih letih, ko so dorasli njihovi sinovi in hčere, uredili svoje domove v najbolj moderne domove, spremenili so stanovanja znotraj v udobne sobe in v iste nakupili najbolj moderno pohištvo. Tega sem se prepričal na lastne oči v hišah, ki so ostale na pogorišču nepoškodovane, to so družine John Ausec in Anton Mlakar. Iz tega se razvidi, da so tudi drugi, katerih hiše so zgorale, imeli prav tako moderno zboljšanje hiše; po navadi sosedje posnemajo drug drugega, noben noče biti zadnji. Radi tega lahko razumemo, da so imeli pogorelci več škode radi ognja v hišah, nego s hišami na zunanjem pogledu.

Družina Maver: Ta je lastovala hišo 1059 E. 61 St. potem pa kupila od Sterletovih na vogalu E. 61. St. in Carry Ave. Dočim je zgorelo poslopje na vogalu, je bila hiša zadaj na Carry Ave. le deloma poškodovana. Mr. Maver ni hotel dolgo čakati; vedel je, da je treba zavihati rokave in se oprijeti dela; zasul je na pogorišču klet s zemljo in začel saditi travo in cvetlice. Obenem je dal kontraktoru Mr. Jansu, da mu je mojstersko naredil (popravil) hišo na Carry Ave.

Dalje je Mr. Maver še prekulpi pogorišče, ki je bila last Mrs. Petkovšek ter je poleg njegovega doma in bo sedaj iz vsega tega naredil sijajen vogal lepih nasadov in cvetlic, ki bodo krasili vhod na E. 61 St.

Tudi Mlakarjevi niso dolgo čakali. Od dveh strani so se navale podrtje na njih prijazno hišo, ki je vkljub temu ostala nepoškodovana. Treba je bilo najeti vozove, da so odpeljali podrtje proč. Mlakarjevi bodo iz pogorišča v ospredju naredili lep vrt in hišo v ozadju naredili modernejšo.

Za prihodnjo nedeljo je obljubljeno, da bo dospelo okrog 100 mladih oseb ob 10. uri dopoldne, da bodo počistili staro železje na E. 61. cesti. To bo izposlovala mlajša mestna trgovska zbornica z dnem, ko se začne čiščenje. Dalje bo ostalo še delo, da se zaglihajo kleti in da se odstrani ožgano ogrodje. Še mnogo bo dela in tudi stroškov; predno bo vse pripravljeno za zidanje novih hiš. Več ljudi se je prijavilo za zidanje novih hiš.

Več o tem poročam prihodnjič.

Anton Grdina.

Zapisnik

se je JPO.SS, ki se je vršila 9. marca 1945 v prostorih SNPJ v Chicagu, Ill.

(Nadaljevanje)

Br. Cainkar pravi, da se na to vprašanje ne da tako na kratko odgovoriti ter pojasni, kako se je takoj po napadu na Jugoslavijo v spomladi 1941 začelo živo gibanje za ustanovitev pomožne organizacije za stari kraj, in da je bil namen od vsega začetka, da bi imeli skupno jugoslovansko pomožno akcijo. V to

svrhu je bil sklican sestanek predstavnikov slovenskih, hrvatskih in srbskih podpornih organizacij, ki se je vršil kmalu za tem v Clevelandu. Ideja je bila v principu odobrena in izvolili smo tudi potrebni odbor za vodstvo skupnih poslov, vsaka narodnost pa naj bi imela svoj delež ali sekcijo za boljšo agitacijo in zbiranje prispevkov med svojimi rojaki, ker smo smatrali, da bo na ta način večji uspeh. Razdiralne sile, ki so razdvajale že prej v starem kraju in ki so prinesle jugoslovanskemu ljudstvu toliko gorja, so medtem dosegle tudi nas in ustvarile med Hrvati in Srbi take razmere, da je bilo skupno delo za precej časa nemogoče. Zadnje čase pa se odnosi ugodno spreminjajo, zlasti odkar je ustanovljen WRFASDD, katero organizacijo podpirajo mnogi Hrvati in Srbi in nekateri so prispevali že velike vsote. Omenja, kako je pred kratkim na banketu, ki se je vršil v New Yorku v prid jugoslovanske pomožne akcije, predsednik HBZ obljubil \$100,000 iz pomožnega sklada, ki ga zbira omenjena organizacija za nakup potrebščin, ki se bodo poslale skozi WRFASDD v stari kraj.

Dalje pravi Br. Cankar, da so Hrvati nakupili veliko obleke in čevljev in drugih stvari v nekem skladišču, kjer so bile tudi nizke cene. Napis na zabojih, v katerih Hrvati pošljejo to robo v Jugoslavijo je, da je to od pomožne akcije Hrvatske bratske zajednice.

Grdina odgovarja, da je njemu znano, kako in v koliko se Srbi brigajo za tisti novi odbor. Hrvati da, Srbov pa je kaj majhen odstotek. Njega to ne zanima, koliko so zbrali skupaj posamezniki, pač pa koliko so dali organizirani Hrvati in organizirani Srbi. Hrvati so organizirani v Hrvatski bratski zajednici, Srbi v Srbskem narodnem savezu, Slovenci pa tvorimo skupaj v e organizaciji. Koliko so torej prispevali od teh? Pravi, da Hrvati so res obljubili, toda, kakor je bilo potem v javnosti poročano, so šli sami vprašati v Washington, če res ne morejo pošiljati v stari kraj, ne da bi se pridružili tistemu odboru ali organizaciji v New Yorku. Ko jim je bilo v Washingtonu pojasnjeno, da lahko sami pošljejo, so se potem umaknili. Zato hoče imenoma vedeti, koliko so dali organizirani Hrvati in istotako organizirani Srbi.

K besedi se prikladi sestra Zakrajšek ter pojasni Grdinatu, da ko se je 22. septembra organiziral WRFASDD, so razne grupe obljubile, da bodo podpirale to organizacijo, tudi Mr. Butković je izjavil, da imajo zbranih že nad \$100,000.

Br. Zalar pravi, da je lahko obljubiti, pa ne dati. Pravi: Mi nismo nič obetali, dali pa smo \$25,000 kar hkrati.

Br. Rogelj odgovarja Grdinatu glede Srbov. Pravi, da je bil svoječasnno v Pittsburghu, kjer je čakal na neko zborovanje in tam prišel v stik z gl. tajnikom Srbskega narodnega saveza, ki je rekel, da so Srbi poslali \$15,000 na jugoslovansko poslaništvo, oziroma na Fotiča, za pomoč od vojne prizadetim.

(Dalje prihodnjič)

Zahvala

Tem potom se najsrčneje zahvaljujemo našim številnim prijateljem in znancem, kateri so nas presenetili ob priliki naše 25-letnice srebrne poroke. V prvi vrsti se moramo zahvaliti našemu svaku in svakinji, Mr. in Mrs. Markočić, Mrs. Fannie Erjavec, Parkgrove Ave. Mrs. Mary Erjavec, Mrs. Pauline Makuc, Mrs. Emma Kra-

penc in Mrs. Fany Wolf, kateri so se največ trudili, da so naju tako iznenadili.

Najlepša hvala tudi Ženskemu odseku SDD za njih požrtvovalnost v kuhinji, kjer je bilo vse tako okusno pripravljeno, da je bila v resnici prava očet.

Ne moreva pozabiti tudi Mr. Leandra Makuc in Mrs. Louise Erjavec, kako so nas spravili od doma in kako se je mudilo na West Side. Hvala za "free ride". Hvala tudi direktoriju SDD za naklonjenost. Dalje zahvala gre tudi sledečim našim prijateljem in sicer:

Mr. in Mrs. Jos. Mackovec, Mr. in Mrs. Steve Valencic, Mr. in Mrs. Leander Makuc, Mr. in Mrs. John Gombac, Mr. in Mrs. Louis Lemut, Mr. in Mrs. Vid Jancic, Mr. in Mrs. Sam Zivkovich, Mr. in Mrs. John Godina, Mr. in Mrs. Joseph Valencic, Mr. in Mrs. Matt Dolenc, Mr. in Mrs. Rudy Tomsich, Mr. in Mrs. Anton Artel, Mr. in Mrs. Jos. Kovich, Mr. in Mrs. Pete Chesens, Mr. in Mrs. Friend of Chesens, Mr. in Mrs. John Ribalj, Mrs. Rose Ivancic, Mr. in Mrs. Andy Rijavec, Mr. in Mrs. Joseph Merhar, Mr. in Mrs. John Zaubi, Mrs. Chandek, Mr. in Mrs. Andy Sturm, Mr. in Mrs. Joseph Zakrajšek, Mr. in Mrs. Joseph Dramasa, Mr. in Mrs. Pete Rostan, Mr. in Mrs. Louis Volk, Mr. in Mrs. Jos. Ogrin, Mr. in Mrs. Jos. Reja, Mr. in Mrs. Milan Valencic, Mr. in Mrs. Louis Rejavec, Mrs. Rose Caric, Mr. in Mrs. Stuper, Mr. in Mrs. Henry Princ, Mr. in Mrs. Frank Benedict, Mrs. Frances Benedict, Mr. in Mrs. Adolph Sommerak, Mr. in Mrs. Jos. Winter, Mr. in Mrs. Frank Urbas, Mrs. Mary Straziser, Mr. in Mrs. Frank Krivec, Mr. in Mrs. Jos. Fidel, Mr. in Mrs. Steve Person, Mr. in Mrs. John Zeman, Mr. in Mrs. John Leskovec, Mr. in Mrs. Andy Mele, Mrs. Mary Princic, Mr. in Mrs. L. Urbas, Mr. in Mrs. A. Jansa, Mr. in Mrs. A. Bozic, Mr. in Mrs. Frank Slejko, Mr. in Mrs. Frank Zaverl, Mr. in Mrs. Jos. Tomsic, Mr. in Mrs. Frank Mahnich, Mr. in Mrs. Louis Krapenc, Mr. in Mrs. T. Mrak, Mr. in Mrs. J. Zele, Mr. in Mrs. L. Lustig, Mr. in Mrs. Bostjancic, Mr. in Mrs. R. Perdan, Mr. in Mrs. A. Sosic, Mr. in Mrs. Frank Bohinc, Mr. Mike Jakin, Mr. Gus Kabaj, Mr. in Mrs. A. Urankar, Mr. in Mrs. Skepl, Mr. in Mrs. Melle, Mr. in Mrs. Peter Bell, M. Tamnik, Mr. in Mrs. Zajc, Mr. in Mrs. P. Bohinc, Mr. in Mrs. J. Hrovat, Mr. in Mrs. A. Prime, Mr. in Mrs. J. Prime, Mr. in Mrs. Leo Wolf, Mr. in Mrs. Joe Dougan, Mr. in Mrs. George Marolt, Mr. Steve Lokar, Mr. in Mrs. Charles Gorjup, Mr. in Mrs. Joe Puget, Mr. in Mrs. Louis Furlan, Mr. in Mrs. Vadnal, Mr. in Mrs. Anton Fortuna, Mr. in Mrs. Frank Bitenc, Mr. in Mrs. Vinko Starman, Mr. Blatnik, Mr. in Mrs. Milka Perko, Mr. in Mrs. Frank Slabe, Mr. in Mrs. John Sore, Mr. in Mrs. Joe Pintar, Mr. in Mrs. Frank Arko, Mr. in Mrs. John Tomsic, Mr. in Mrs. Anton Pushner, Mr. in Mrs. Frank Kovich, Mr. in Mrs. Anton Tomazich, Mr. in Mrs. John Bohine, Mr. in Mrs. Louis Golob, Mr. in Mrs. J. Centa, Mr. in Mrs. John Aucin, Mr. in Mrs. Tekalec, Mr. in Mrs. John Mezgec, Mr. in Mrs. Stanley Benedict, Mr. in Mrs. Paul Markic, Mr. in Mrs. Matt Zabukovic, Mr. in Mrs. John Bratovic, Mr. in Mrs. Rudy Bratina, Mr. in Mrs. Jos. Zakrajšek, Ridpath, Mr. Kelinger, Mr. in Mrs. Frank Jelercic, Mrs. Angela Kalin, Mrs. Jennie Gorjup, Mrs. Jennie Jenko, Mr. in Mrs. L. Prebevssek, Sylvia Ave., Miss Dorothy Fature, Charles Raiba, Mrs. Jerry Bovers, Mr. in Mrs. Frances Spenko, Mr. in

Mrs. Mary Zakrajšek, Mr. in Mrs. C. Lampe, Mr. in Mrs. Frank Vidrich, Mr. in Mrs. Louis Gricar, Miss Mary Ulogar, Mr. in Mrs. Tolar, Mr. in Mrs. Frank Skotin, Mr. in Mrs. Tony Trepnel, Mr. in Mrs. Steve Dragolovic, Mr. in Mrs. Tony Simic family, Mr. in Mrs. Morel, Mr. in Mrs. John Matjazic family, Mr. in Mrs. Anton Mihelich, Mr. in Mrs. Joe Lonchar, Mr. in Mrs. Anton Salamant, Mr. in Mrs. Anton Princic, Mrs. Pauline Kendra, Mrs. Krečić, Mr. in Mrs. John Habat, Mr. in Mrs. A. Leskovec, Mr. in Mrs. J. Marolt, Mr. in Mrs. Strazisar, Mr. Joe Leskovec, Mr. Frank Leskovec, Mr. in Mrs. Vinko Godina, Mr. in Mrs. Jos. Siskovic, Mr. in Mrs. Emil Maras, Mr. in Mrs. John Balis, Mr. in Mrs. John Cek, Mlad. zbor SDD, dr. Utopians, Mr. in Mrs. C. Skebe, Mr. in Mrs. L. Cepicgoy, Mr. in Mrs. Jos. Fera, Mr. in Mrs. Jos. Samsa, Mr. in Mrs. Leo Grayzar, Mr. in Mrs. Mary Bradach, Mr. in Mrs. Louis Kretininc, Mr. in Mrs. Jos. Skocaj, Mr. in Mrs. Frances Muzic, Mr. in Mrs. Frances Hitti, Mr. in Mrs. Rose Paulich, Mrs. Zora Jancic, Mr. Rudman, Mr. in Mrs. Frank Race, Mr. in Mrs. Kosic Arcadi, Mr. in Mrs. Ralph Skolar, Mr. in Mrs. Jos. France, Mrs. Cecilia Pirih, Mr. in Mrs. Ciril Kumer, Mr. in Mrs. A. Baraga, Mr. in Mrs. Frank Bencic, Mr. in Mrs. Ipavec, Mrs. Mary Skvarca, Mr. Jerry Gorenc, Mr. in Mrs. S. zun, Mr. in Mrs. Frances Kovic, Mrs. Leopolda Jerkic, Mr. in Mrs. James Sepich, Mr. in Mrs. Gregoric, Mr. in Mrs. Anton Jankovic, Mr. in Mrs. Frank K. Jankovic, Mr. in Mrs. Andy Benedict, Mr. in Mrs. Vincent Coff, Mr. in Mrs. Frank Tomsich, Mr. in Mrs. Louis Rozatic, Mr. in Mrs. John Paulin, Mr. in Mrs. Frank Lokar, Mr. in Mrs. Jos. Cinkol, Mr. in Mrs. Jos. Conte, Mr. in Mrs. Pete Dolinar, Mr. in Mrs. John Cercik, Mr. Frank Debe, Mr. Mrs. Mary Henikman, Mr. in Mrs. A. Gole, Mr. in Mrs. J. Hokavar, Mr. in Mrs. F. Tom, Mrs. L. Ogrinc, Mrs. F. Strudel, Mr. in Mrs. S. Krapenc, Mr. in Mrs. A. G. banc, Mrs. Frances Bradach, Mr. in Mrs. P. Sterin, Mr. in Mrs. L. Cigic, Mr. in Mrs. Palek, Mr. in Mrs. Jos. Kline.

Dragi prijatelji! Nedelje 21. januarja 1945 ne bova nikdar pozabila. Ostala nama bo v trpi nemu spominu, kajti to je bil re pozabiti in prosimo, da obiščeno, da nama to oprosti, kaj bova tudi midva ob slični priložnosti vam pripravljena vrniti.

Torej še enkrat najlepša hvala vsem, kateri ste kolikšni pomagali k temu. Pozdravljeni Mr. in Mrs. Frank Maras oskrbnika Slov. del. doma na Waterloo Rd.



Dušica Rožamarija

(SVETNICA IN NJEN NOREC)

Agnes Gunther

Poslovenil Boris Rihteršič

(Nadaljevanje)

lepo je zraslo! Vsak dan na tja gor, daljnogled imam. Zjutraj vidim že obrise tvoje glave. O, kako sem vesela! Kdaj mi nisi nihal od krila, kaj delam, kaj si? Saj je soba čarovnice, prazna, Miss Grangerjeva. Popoldne dolgo spi. In v nočnem sem našla še nekaj, pa ti od onod nisem povedala. V nekem nemškem listu je bilo poročilo o tvojem rojstvu. Besedo za besedo sem se spomnila na pamet, kajti poročila sem upala izrezati.

Pa ti pa lahko še nekaj povem, ki je minilo. V Monrovi mi je bilo zelo hudo. Vsi so me gledali v velikem hotelu, mama je bila najbolj žalostna. Smejo so me gledali v obdobju, ko sem jedli v skupni obednici. Tam, kjer jedo vsi mogoči ljudje, in zijo ljudi. Pa ni zvedel. Mami se je zdela skupno sedenje pri mizi tako strašno. Saj veš, vsak dan se v dolgočasjem, in sivi netopirski zmagi. Tam so bili Angleži, Francozi in Ame-

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalostnim in potrjim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je nemila smrt posegla s svojo koščeno roko v našo sredo, ter je za vedno umrl ljubljeni so-prog in dragi oče

Frank Pangeršič

po domače UKELNOV FRANCEL

Blagopokojnik je izdihnil svojo blago dušo dne 3. aprila, v starosti 81 let. K večnemu počitku smo ga položili dne 6. aprila po opravljenih cerkvenih pogrebnih obredih v cerkvi sv. Vida, na Calvary pokopališče.

Doma je bil iz vasi Zalog pri Devici Mariji v Polju, odkoder je prišel v Ameriko pred 42. leti.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom naj-lépše zahvalimo vsem, ki so darovali tako krasne vence in cvetje h krsti pokojnega, kot tudi vsem, ki so darovali za sv. maše, katere se bodo brale za mir in pokoj duše.

Lepa hvala tudi vsem, ki so darovali v go-tovini, ter vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu, kot tudi pogrebcem, ki so nosili krsto.

Hvala lepa vsem, ki so prišli pokojnega po-kropiti, kot tudi vsem, ki ste nam stali na strani in bili v pomoč in tolažbo v dneh naše britkosti.

Zahvaljujemo se tudi Rev. Baragi za obiske na domu ter za opravljene cerkvene pogrebne obrede, in pogrebnemu zavodu Frank Zakrajšek za vso poslugo in vsehstransko pomoč v tem ča-su ter za lepo urejen pogreb.

Preljubljeni soprog in dragi oče! Kako žalostna in prazna je sedaj naša hiša, odkar smo Te položili v hladni grob, kjer sedaj snivaš večno spanje! Zaman Te iščejo naše oči, ker odšel si tja, kjer ni solza ne trpljenja. V srcih kler se vsikdar ohranili blag spomin na Te, do-kraj se enkrat tudi mi ne združimo s Teboj na zvezdani večnega blaženstva in miru—tam nad zvezdami! Počivaj v miru!

Zalujoči ostali:

FRANCES, soproga.

FRANCES BRESKVAR, hči.

FRANK BRESKVAR, zet

FRANCES, ANNA in MARY, vnukinje.

in v starem kraju več sorodnikov.

"Princese niso nikoli neumne. Kaj je hudega, če pokvari kakšno igro? Pozneje boš pa le lahko govorila, da si igrala tenis s princeso Brauneško!" To samo mimo grede. In v najlepših urah, ko bi bila lahko gledala, kako prihajajo beli labodi po valovih, ko je vihar, kako se dvigajo iz prepadov dolge megle, žene, sem morala služiti tej žogi, ki se mi je zdela najhujši sovražnik. In kar vesela sem bila, da sem potem padala vsak dan v nezvest, časih celo dvakrat, in da se je zaradi tega moje mučenje iznenada končalo.

Ljubi Harro, žal ti moram povedati, da sem postala grda. Mama mi to pripoveduje vsak dan in sama moram to priznati. Lastnega obraza je človek tako vaje, da bi si marsikaj domisljal, če bi ga primerjal z drugimi. Mlade, ljubke Angležinje in Francozinje so vse drugačne kakor jaz. Mama ima prav. Postala bom orjaška deklica z račjimi nogami. Vzlic temu pa še nosim čevlje gospoda Wurmhaberja, in moje obleke so čisto mehke. Morda si bom morala izkaziti dušo, telesa pa si doslej še nisem in si ga tudi ne bom. Oh, v mojem vrtu rasejo spet kopri-ve in osat, ljubi Harro. Saj vidiš to iz mojega pisma. Nisem mogla postati takšna, kakor sem hotela na dan birme. Zdaj je spet tako z menoj, kakor je bilo v otroških letih, in na tem svetu se ne morem prav znajti. Pogosto, zlasti pri tenisu, se mi zdi, da sem se zmotila in da sploh ne spadam sem. Oh, če bi mogla najti pot domov, bi tekla z golimi nogami kakor Gizela, po iglah in majhnih mečih, po velikih mečih. Ne vem, ali bi bil pogum dovolj za zareže železo? ... Najbrž bi bila preveč strahopetna za kaj takega. Zato moram ostati tu. In zdaj bodi pozdravljen, moj ljubi Harro! Če bi znala prav lepo moliti, bi vselej prosila boga, naj ti da resnično srečo. Toda ne znam več. Temen zastor visi tam, kjer so bila nekoč zlata, nebeška vrata in sama, tako sama ga ne morem dvigniti.

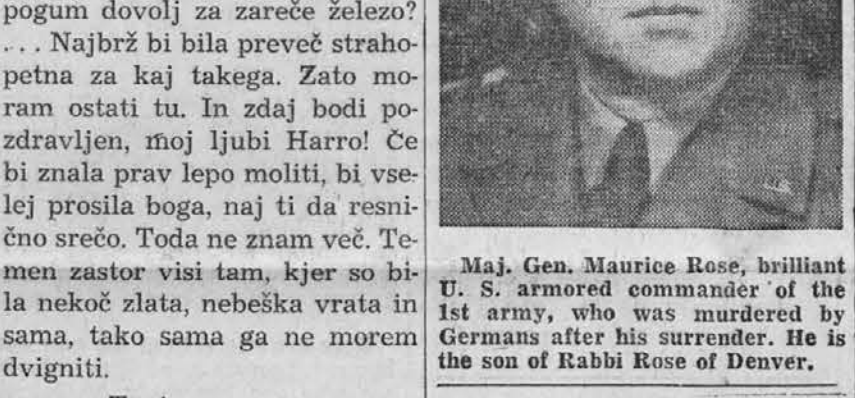
Tvoja Dušica.

ŠESTNAJSTO POGLAVJE

Možiček iz sliv

"Pod lipami" v Berlinu se je gnetlo in prerivalo ljudstvo. Lipa so iztezale gole, suhe veje pod sivo nebo, odkoder so se tiho spuščali snežni kosmi; ko so padli na tla, so se svetle zvezdice razpušile in postale siva umazana brozga, ki jo je mešalo toliko nog. Pisana množica hiti tu in vsak trenutek prinese nove ljudi pred oči. Povaljajo se in izginjajo, in spet novi prihajajo, kakor snežinke z neba. Saj smo v dnevih, ko gospoda naku-puje; zdaj v božičnem času pre-naša vsak kakšen zavojček, čeprav najmanjšega. Elegantni vo-zovi skušajo prehiteti druge, taksiji, kadeči se avtomobili ro-potajo in se premikajo pred dra-guljarskimi trgovinami; vmes pa skačejo mali prodajalci ča-snikov in pomaranč. Tu stoji majhen, rjav deček s temnimi, iskječimi se očmi, ki se skuša spretno ogniti pogledu policista.

Njena mati pa je dejala:



Maj. Gen. Maurice Rose, brilliant U. S. armored commander of the 1st army, who was murdered by Germans after his surrender. He is the son of Rabbi Rose of Denver.

Bonds Over America



CLINTON COURTHOUSE

Justice as administered from the town court up to the Supreme Court of the United States has played a major role in the growth of this Nation. We appreciate our judicial system and buy War Bonds to supply warships, B-29's and tanks to protect it. The old court house at Clinton, La., with "lawyer's row" behind it, is an inspiring monument to justice's handiwork. There were decided the complex wrangles between cotton planters of East Feliciana from the days of the Republic of West Florida, 1810, onward. It was the guiding hand for peace and happiness in the parish, worth fighting to preserve and worth buying War Bonds for. U. S. Treasury Department

Argentina Subscribes to Chapultepec Pact



Adolfo N. Calvo, Argentina's representative in Mexico City, signs the pact of Chapultepec at the secretariat of foreign relations in Mexico, thereby declaring war on the Axis.

Domače vesti

40-letnica zakona

(Nadaljevanje s 1. strani)

pridnost in izurjenost je prejel od takratne avstrijske vlade posebno odlikovanje, na katero je seveda še danes ponosen.

Leta 1905 je prišel v Cleve-land, kmalu nato je pisal svoji izvoljenki Pepci Sladič, ki mu je sledila v Ameriko in 1. ma-ja sta si v cerkvi sv. Vida ob-ljubila večno zvestobo.

Novi zakonski par je bil pri-den, podjeten in varčen, zato ni bilo dolgo ko sta si Mr. in Mrs. Mandel postavila hišo na 15704 Waterloo Rd., kjer sta odprla trgovino z železnino. Poslopje sta pozneje povečala in leta 1926 odprla še lekarno. Delala sta ne-umorno in skrbela za svojo dru-žino. Pred osmimi leti sta pa stopila v pokoj in trgovino z železnino sta izročila v vodstvo sinu Christu, lekarno je pa že od leta 1930 obratoval nadarjeni sin Lodi, ki si je iztekel že mno-go priznanj in odlikovanj v le-karništvu.

Poleg svojega podjetja in skr-bi za dom, je Mr. Mandel tudi kaj rad šel na lov na zajce in fa-zane, pa seveda ob priliki tudi na smnjake. Zdaj si z ženo v za-bavo obdelujeta lepo farmo v Perry, O., ki jima rodi fina ja-bolka, breskve, hruške, grozdje in drugo fino sadje.

V srečnem zakonu se jima je rodilo pet otrok: sinova Christ in Lodi ter hčere: Mrs. Joseph-ine Vidmar, Mrs. Diana Douglas in Mrs. Emma Joles, ki sta dvoj-čki. Sedaj pa imajo 11 vnukov v prijetno zabavo. Radi svoje de-lavnosti in prijaznosti, sta si pridobila spoštovanje in prija-teljstvo mnogoterih, tako da imata danes nebroj prijateljev in znancev širom Clevelanda in drugod.

K čestitkam in voščilom k da-našnjemu jubileju 40-letnice nji-ju zakona, katere bosta prejela od svoje družine, ožjih sorodni-kov in prijateljev, se pridružu-jemo tudi mi, ter jima obenem želimo, da bi jima bila sreča mi-la, da bi v veselem družinskem krogu obhajala še mnogo slav-nostnih obletnic zakona!

Back the Attack!
BUY MORE THAN BEFORE

Naši fantje-vojaki

Na kratek dopust je prišel Ensign Andrew Ipavec, sin po-znane družine Mr. in Mrs. Andy Ipavec, 1194 E. 177 St. Nahajal se je na Pacifiku, kamor se bo po dopustu povrnil. Prijatelji ga lahko obiščejo.

SLA K ARMADNIM BOLNIČARKAM

Miss Mary K. Ladiha, hčerka Mr. in Mrs. Leo Ladiha, 1336 E. 55 St., je dne 7. marca odšla k armadnim bolničarkam, ter se nahaja v Ashford General bol-nišnici v White Sulphur Springs, W. Va. Prejela je čin poročnika. Kot bolničarka je graduirala iz Glenville bolnišnice.

SEJA

Nocoj, ob 8. uri se vrši važ-na seja podružnice št. 14 SZZ v navadnih prostorih. Članice so prošene, da se udeležijo polno-številno, in katere še nimajo asesmenta poravnane, naj ga gotovo plačajo nocoj.

ZAVAROVALNINO

proti
ognju, tatvini, avtomobilskim
nesrečam, itd.
preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.
Pokličite:
ENDicott 0718

DRUGA IZDAJA

ENGLISH - SLOVENE DICTIONARY

(Angleško-slovenski besednjak)

Naročite pri:
ENAKOPRAVNOSTI
6231 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio
CENA \$5.00

LIČNO DELO

za društvene prireditve, družabne sestan-ke, poroke in enake slučaje, naročite tisko-vine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu.

Cene vedno najnižje.

ENAKOPRAVNOST

6231. ST. CLAIR AVENUE
HEnderson 5311-5312
Cleveland 3, Ohio

DESET ZANIMIVIH POVESTI

9. Zgodba o materi

Maksim Gorki

(Nadaljevanje)

"Mati!" ji je rekel in ji poljubil roko. "Prišla si k meni. To pomeni, da si me razumela. Jutri bom zavzel to prekleto mesto!"

"Ki si se v njem rodil," je pripomnila ona.

Ves pijan od svojih uspehov, brezumen v hrepenenju za še večjo slavo, ji je govoril z držnim žarom mladosti.

"Rodil sem se v svetu in za svet, da ga presenetim s svojo veličino! Mestu sem prizanašal samo zaradi tebe. — Kakor trn v nogi mi je in moti me, da ne morem tako naglo pohiteti k slavi kakor bi rad. Toda zdaj — že jutri bom razdrl to mesto upornikov!"

"Kjer te vsak kamen pozna in se te še spominja kot otroka!" je rekla ona.

"Kamen je nem, če ga človek ne prisili, da govori. Naj gore govore o meni — to hočem!"

"A ljudje?" je vprašala ona. "O, da; tudi nanje mislim, mati. Potrebni so mi ker so junaki nesmrtni samo v spominu ljudi."

Rekla je: "Junak je samo tisti, ki vzlic smrti ustvarja življenje, ki premaga smrt."

"Ne! — je odvrnil on. "Tisti, ki podira mesta je prav tako slaven kakor tisti, ki jih zida. Glej — ne vemo, ali je zgradil Rim Enej ali Romul, toda dobro nam je znano ime Alarika in drugih junakov, ki so mesto podirali."

"Pa je vendar to mesto preživelo njihova imena," je dodala mati.

Tako se je pogovarjal z njo do sončnega zahoda. Čedalje redkeje mu je segala v brezumne besede in čedalje globlje se je sklanjala njena ponosna glava.

Mati — ustvarja; ona — brani; govoriti pred njo o podiranju, pomeni govoriti proti njej; on pa tega ni vedel.

Ni vedel niti tega, da je mati prav tako pametna in neusmiljena, kakor je neustrašna, kadar gre za življenje, ki ga ona ustvarja in brani.

Sedela je s sklonjeno glavo in skozi odgrnjeno platno bogatega šotora vojskovodje je videla mesto, kjer je prvi občutila sladko drhtenje spočetja in mučne krče rojstva otroka, ki hoče zdaj podirati.

Rožnati žarki solnea so s krvjo obilivali grajske zidove in trdnjave; zlovestno so se lesketala okna; vse mesto je bilo kakor ranjeno in skozi stotine ran je odtekal rdeči sok življenja.

Čas je mineval in mesto je začelo temneti kakor mrlič, nad njim pa so se zasvetile zvezde kakor pogrebne sveče.

Tam v tistih mračnih domovih, kjer so se ljudje bali prižgati luč, da ne bi zbudili sovražnikov pazljivosti — na ulicah, polnih teme in mrliškega smrada, polnih pridušenega šepetanja ljudi, ki so pričakovali smrt, je videla in poznala vse in vsakogar, in njen sin je stal poleg nje, čakal je njenih besed, ker je vedel, da se ona čuti tudi mater vseh ljudi tega mesta.

S črnih gorskih vrhov so se spuščali v dolino oblaki, podobni krilatim konjem, in hiteli proti mestu, ki je bilo obsojeno na smrt.

"Morda bomo še nocoj napadli mesto," ji je govoril sin, "če bo noč dovolj temna. Nerodno je ubijati, ko sije solnce v oči in slepi blesk orožja; takrat je toliko nepravilnih udarcev!" je dodal in gledal svoj meč.

"Pojdi, položi mi glavo na prsi, počij, spominjaj se, kako si

bil kot otrok dober in vesel, kako so te vsi ljubili!"

Ubogal jo je, položil glavo na njena kolena, zaprl oči in rekel: "Samo slavo ljubim in tebe, ker si me rodila, takšnega, kakršnega sem."

"A ženske?" je vprašala in se nagnila čezenj.

"Dosti jih je in hitro se jih človek naveliča, kakor vsega, kar je presladko."

Samo še to ga je vprašala: "Ali ne bi maral imeti otroka?"

"Zakaj? Da bi jih ubili? Človek, ki bo meni podoben, jih bo nedvomno pobil, mene pa bo bolelo, ker bom že prestar in preslab, da bi jih masčeval."

"Lep si in neploden, kakor blisk," mu je rekla ona in zavzdihnila.

On pa se je nasmehnil in odvrnil:

"Da, kakor blisk..."

In zadremal je na materinih prsih kakor otrok.

Tedaj ga je pokrila s črnim pregrinjalom in mu zabodla nož v srce; zadržel je in izdihnil, kajti ona je bila mati in je dobro vedela, kje bije otrokovo srce. Potem je vrgla truplo s svojih kolen pred noge prestrašene straže in rekla, obrnjena proti mestu:

"Kot človek sem storila za svoj dom vse, kar sem mogla. Kot mati bom ostala s svojim sinom! Prepričajte se, da bi rodila drugega, in moje življenje ni nikomur več potrebno."

In isti noč, še tople od njegove krvi — njene krvi — si je z odločno roko zasadila v prsi.

Zadela je svoje srce — kadar srce boli, ga človek lahko zadene in ga ne zgreši.

(Konec)

Domača fronta

Pet zahtev Strica Sama

Washington. — Vlada mora prositi svoje državljane ta teden naslednje: Oddajte nepotrebno obleko, čevlje in posteljno vojnim žrtvam, katerih položaj je obupen. Svoja darila pošljite ta teden najbližji nabiralni postaji.

Obdelajte zdaj svoj Victory vrt za 1945. Sedanje pomanjkanje živila na svetu je vzrok, da je to delo na domači fronti zdaj bolj potrebno kot kdajkoli prej.

Pomagajte ublažiti krizo bolničark, ako ste izurjena toda nezaposlena bolničarka — vrnite se v svoj posel, bodisi za ves dan ali deloma.

Pomagajte dovažati vojaške potrebe na fronto s tem, da vzamete službo v eni od sto tovaren tovornih avtomobilov, katerim silno manjka 5,400 delavcev.

Odmerki bodo povečani

Washington. — Administrator Chester Bowles je izjavil, da je Office of Price Administration rade volje pripravljen, zvišati odmerke bencina ravno tako brzo kot bodo na razpolago dodatne količine za civilno uporabo v osebnih avtomobilih.

"Računati moremo", je dejal, "da bo ostalo po odbitku nekaterih drugih potreb, približno 170,000 sodov na dan, katere bomo mogli dodati k onim 547,000 sodom, katere dobiva zdaj civilni avtomobilisti vsak dan. To bi omogočilo onim, ki imajo "A" odmerke, da vozijo na dan po 2 milji več. Sedanji odmerki za "A" razrčd je odrejen za približno 4 milje na dan. Začasno pa, in vse dotlej, dokler ne pride do novih dodelitev, je situacija bencina ravno tako tesna in težka kot kdajkoli v tej vojni. Prepričan sem, da bo javnost sodelovala z War Price and rationing odbori, tako, da bo vsak posestnik avtomobila prejel, kar mu gre in ne več."

Zdravniške WAC

Washington. — Naraščajoča intenzivnost vojne na Pacifiku in v Evropi je silno povišala število naših ranjencev. Po 30,000 ranjencev je poslanih v vojaške bolnišnice v tej deželi vsak mesec iz preko morskih krajev. Vsaka vojaška bolničarka mora skrbeti zdaj za 26 bolniških postelj — kar je skoro dvakrat toliko kot more ena oseba dobro oskrbeti. Radi silnega pomanjkanja vojaških bolničark, je treba poslovno znanje vsake posamezne, med njimi izkoristiti tako dobro kot le mogoče. WAC jim morejo pomagati v mnogih ozirih. Ako se ne bo prijavilo več žena v WAC Hospital Companies, bo ozdravljenje ranjencev oteženo in bolj dolgotrajno. Prijavite se čim prej WAC Hospital kompanijam.

Pomagajte preprečiti gozdne požare

Washington. — Zdaj, ko vabi gorko pomladansko vreme na milijone ljudi v z gozdovi obrašene kraje, na piknike, na ribolov in avtomobilske izlete, sva re vladni uradi vse Amerikance pred gozdnimi požari, ki povzročajo ogromno škodo. Ura di naglašajo potrebo držati se naslednjih načel:

Malz Electric Service

6902 ST. CLAIR AVE.



Popolna posluga v naši tovarni na pralnih strojih, čistilcih, radio aparatih in ledenicah vseh izdelkov. Imamo eksperimente mehanike. Vse



delo je garantirano. Poskusite nas najprvo

Vse delo je jamčeno.—Odprto od 11. zj. do 11. zv.

EN. 4808

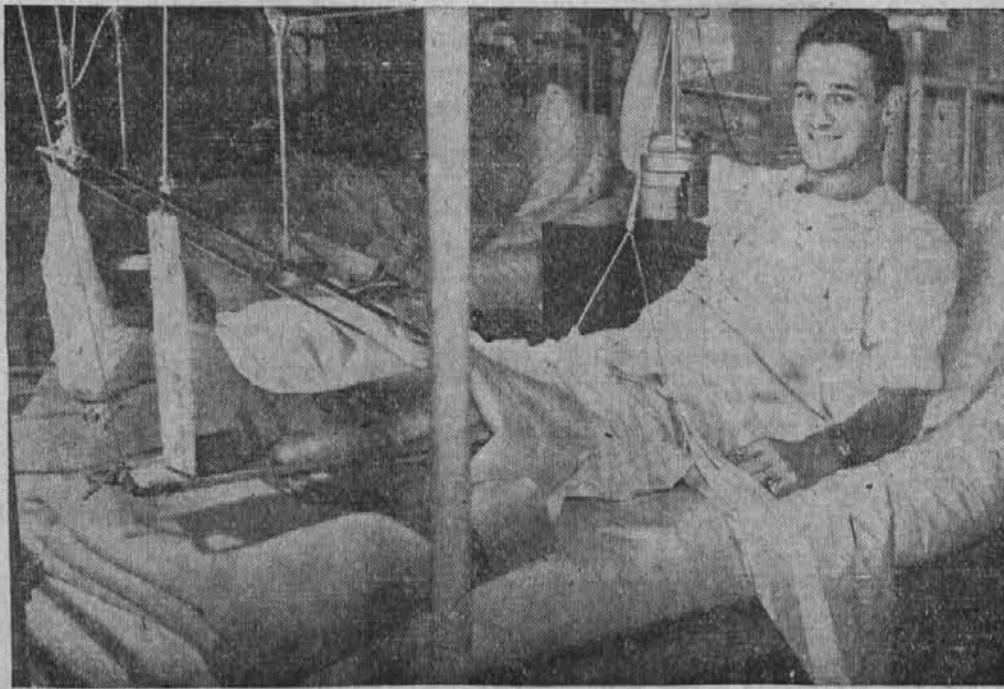
HE. 0575



After recovering from shrapnel wounds, Marine PFC Russell Halsey, 21, Roselle Park, N. J., returned to action in the Tinian Islands, shot a Jap sniper but sustained a broken hip in the action. Twice War Bond funds have helped restore him to health, and Bonds bought and held are healing hundreds of other service men's wounds.



Marine Sgt. Don Baird, Monmouth, Ill., smiles because War Bonds bought and held at home speeded his recovery from arm wounds suffered in an attack across a dummy flight strip at Saipan. A Jap 77 field piece hit him.



During beaching operations on a Pacific island, an LST struck a mine and Milton H. Fox, Mo., M. M., 1/C, 22, Sandusky, Ohio, sustained multiple fracture of both legs. War Bonds invested in and held by folks at home have helped provide treatments that encourage him to look to the day when he will walk normally again. More invasions are being added almost daily in that area with more and more casualties, men who need all the treatment Bonds can supply.

U. S. Treasury Department

Za delavce

Za delavce

ŽENSKÉ IN MOŠKI

za

ČIŠČENJE URADOV

Nobene starostne omejitve — Dobra plača

Ure, da vam najbolj ugajajo

Zglasite se pri

AETNA WINDOW CLEANING CO.

1430 E. 27 St., vogal Superior Ave.

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE

ŽENSKÉ ZA HIŠNE SLUŽABNICE

ZA POSLOPIJA V DOWNTOWN

Polni čas šest večerov v tednu od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Stalno delo—Zahteva se izkaz državljanstva—Zglasite se

Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901

od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

Dovoljeno nam je uposliti pri vrodu

POTREBUJEMO

PRESS ASSEMBLER

EXTERNAL GRINDER

ENGINE LATHE

OPERATORJE

TURRET LATHE

OPERATORJE

RADIAL DRILL PRESS

OPERATORJE

VOZNIKA ELEKTRIČNEGA

VOZIČKA

TEŽAKE

Stalna dela sedaj in po vojni. Visoka plača od ure in overtime.

LEMPCO PRODUCTS

DUNHAM RD.

MAPLE HEIGHTS

Mali oglasi

Farma

V ASHTABULA OKRAJU. 124 akrov, hiša s 8 sobami, v dobrem stanju; vsa potrebna zunanja poslopja; voda; gozd in sadno drevje. Cena \$3,500. Blizu dveh industrijskih mest. Za podrobnosti pokličite CE. 0855, po 5. uri popoldne.

"YOU ARE UNDER ARREST!"

There's a Thrill in Bringing a Crook to Justice Through Scientific

CRIME

DETECTION

I have taught thousands of men and women this exciting, profitable, pleasant profession. Let me teach you, too, in your own home. Prepare yourself in your leisure time to fill a responsible, steady, well-paid position in a very short time and at very small cost. What others have done, you too, can do.

53% of All American Identification Bureaus

Employ students or graduates of I.A.S.

This fascinating work is easy to learn and the training is intensive. You, too, can fit yourself to fill a responsible crime detection job with good pay and steady employment. But don't delay—get the details now. Let me show you how easily and completely I can prepare you for this fascinating work, during spare time, in your own home. You may pay as you learn. Write today for free Crime Book.

FREE! "THE BLUE BOOK OF CRIME"

It's a thriller. Tells about some of the most interesting crimes ever perpetrated and how they were solved through the very methods taught by I.A.S. Send now—be sure to state age.

INSTITUTE OF APPLIED SCIENCE

Dept. 4226, 1720 Sunnyvale Ave., Chicago 46, Illinois

Baby duckling, recent arrival at Bronx zoo, wasn't able to give enlightenment on which came first—the egg or the duck. He was willing to pose for his picture atop an ostrich egg.

SNAŽILKE

za stalno delo

od 5.30 zv. do 1.30 zj.

Zglasite se v

N. Y. C. Bldg.

W. 3rd & St. Clair Ave.

Delavec

dobi delo. Dobra plača. Zgla-

se naj na

1001 E. 74 St.

A. MALNAR

C

G B

DOBRA

DELA

ODPRTA

Dom clevelandskih

najboljših delovnih

razmer

48 do 70 ur na teden

VISOKA PLAČA OD

2 urada za uposlitve

880 E. 72nd St.

severno od St. Clair Ave.

17000 St. Clair Ave.

glavna tovarna

Odprto dnevno od 8.30 zj.

5. pop.

ob sobotah do popoldne

Zapri ob nedeljah

CLEVELAND

GRAPHITE

BRONZE CO.

Mali oglasi

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St.

Prvovrstna popravila na vseh

vrst radio aparatih

VAŠI ČEVLI

bodo zgledali kot novi, ako jih

vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar

1613 St. Clair Ave.